



## NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Mainz-Kastel  
am Dienstag, 24. Mai 2011, Sitzungssaal,  
Ortsverwaltung Kastel/Kostheim, St. Veiter Platz 1, Mainz-Kostheim

Beginn: 19:18 Uhr

Ende: 22:10 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte die Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

**Von der Verwaltung waren anwesend:**

Herr Erlhof **MVG**

Herr Gerhard **ESWE / LNG**

Frau Seib **Leiterin der Ortsverwaltung**

**Ferner anwesend:**

Frau Eschmann **Seniorenbeirat**

Herr Buhrdorf **Leiter 2. Polizeirevier**

Herr Pfungst **Schutzmann vor Ort, 2. Polizeirevier**

Herr Graffert **Leiter 5. Polizeirevier**

Herr Kaiser **Vorsitzende Angelsportverein**

**Allgemeine Zeitung, Mainzer Rhein-Zeitung**

**14 Bürgerinnen und Bürger**

Die Niederschrift umfasst 6 Seiten.

**Anlagen, die der Niederschrift beigefügt sind:**

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0034 bis 0052

Gabriel  
Ortsvorsteherin

Stavridis  
Schriftführer

**Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Mainz-Kastel am 24. Mai 2011**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 1**

0034

**Geschäftsordnungsangelegenheiten**

Einstimmig

Genehmigung der Tagesordnung, Genehmigung der Niederschriften und Kenntnisnahme der Mitteilungen. Der Schriftverkehr wurde auf die nächste Sitzung vertagt.

**Tagesordnungspunkt 2**

0035                    11-O-25-0036                    Ortsbeirat Kastel

**Vorstellung des neuen Leiters des 2. Polizeireviers und Verabschiedung des Vorgängers**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

**Tagesordnungspunkt 3**

0036                    11-O-25-0028                    Ortsbeirat Kastel

**Verabschiedung der ausgeschiedenen Ortsbeiratsmitglieder**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

**Tagesordnungspunkt 4**

0037                    11-V-04-0001                    Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

**Fahrplanwechsel am 11.12.2011 (SV 26)**

11 Ja - Stimmen, 3 Nein - Stimmen (AUF-Fraktion)

Antragsgemäße Beschlussfassung der Vorlage.

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Mainz-Kastel am 24. Mai 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 4.1**

0038

**Busbahnhof Hochkreisel - Erläuterungen durch ESWE und MVG**

Protokollnotiz - die Abstimmung erfolgt unter Punkt 8

Kenntnisnahme der Erläuterungen der Verkehrsbetriebe.

**Tagesordnungspunkt 5**

0039	11-V-66-0106	Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös
------	--------------	-----------------------------

**Fahrradverleihsystem - Kooperationsvereinbarung über den Aufbau und Betrieb eines "Innovativen öffentlichen Fahrradverleihsystems" mit der Mainzer Verkehrsgesellschaft mbH in AKK (SV 63)**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung der Vorlage.

**Tagesordnungspunkt 6**

0040	11-O-25-0033	Ortsbeirat Kastel
------	--------------	-------------------

**Kreiselgestaltung Ernst-Galonske-Straße (SV 57 und 58)**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

Vertagung auf die nächste Sitzung aus Zeitmangel.

**Tagesordnungspunkt 7**

0041	11-O-25-0021	AUF-Fraktion
------	--------------	--------------

**Ochsenbrunnen (AUF)**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung zum Sachstandsbericht der Ochsenbrunnenquelle.

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Mainz-Kastel am 24. Mai 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 8**

0042	11-O-25-0022	SPD-Fraktion, AUF-Fraktion
------	--------------	----------------------------

**Busbahnhof Hochkreisel (SPD, AUF)**

9 Ja - Stimmen SPD - und AUF - Fraktion  
5 Nein - Stimmen FDP - und CDU - Fraktion

Antragsgemäße Beschlussfassung zur probeweisen Verlegung der Bushaltestelle vom Hochkreisel an den Bahnhof.

**Tagesordnungspunkt 9**

0043	11-O-25-0023	CDU-Fraktion
------	--------------	--------------

**Umsetzung von Beschlüssen des Ortsbeirats einschl. Planungsaufgaben in Zusammenarbeit mit dem Dezernat IV / Tiefbauamt der Landeshauptstadt Wiesbaden (CDU)**

Antrag zur Geschäftsordnung durch Herrn Kaltenbach: Behandlung des Tagesordnungspunktes in der Sitzung am 24.05.11.

5 Ja - Stimmen (CDU- und FDP-Fraktion)  
8 Nein - Stimmen  
1 Enthaltung (Hr. Bohrer)

Vertagung auf die nächste Sitzung aus Zeitmangel.

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

**Tagesordnungspunkt 10**

0044	11-O-25-0024	CDU-Fraktion
------	--------------	--------------

**Lärmschutzwand im Bereich der Schwarzenbergstraße (CDU)**

Einstimmig - Frau Deusser-Bettin hat an der Abstimmung nicht teilgenommen

Antragsgemäße Beschlussfassung zur Schließung der Lücke in der Lärmschutzwand.

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Mainz-Kastel am 24. Mai 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 11**

0045	11-O-25-0025	CDU-Fraktion
------	--------------	--------------

**"Verschandelung" der Westfassade der Reduit (CDU)**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

Vertagung auf die nächste Sitzung aus Zeitmangel.

**Tagesordnungspunkt 12**

0046	11-O-25-0030	Ortsbeirat Kastel
------	--------------	-------------------

**Besetzung der Finanzkommission AKK**

Einstimmig

1. Verzicht auf schriftliche Wahlen
2. Benennung von fünf Mitgliedern

**Tagesordnungspunkt 13**

0047	11-O-25-0026	Ortsbeirat Kastel
------	--------------	-------------------

**L(i)ebenswerter Stadtteil Kastel 2011**

Protokollnotiz - es erfolgte keine Abstimmung

Vertagung auf die nächste Sitzung aus Zeitmangel.

**Tagesordnungspunkt 14**

0048	11-O-25-0029	Aktion Farbenfroh
------	--------------	-------------------

**Zuschussantrag Meeting of Styles (SV 48)**

13 Ja - Stimmen, 0 Nein - Stimmen, 1 Enthaltung - Herr Allmannsdörfer

Beschlussfassung zur Zuschussbewilligung für das Graffiti - Festival

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Mainz-Kastel am 24. Mai 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Antragsteller
----------------	-----------------	---------------

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 15**

0049	11-O-25-0031	Deutsches Rotes Kreuz
------	--------------	-----------------------

**Zuschussantrag Deutsches Rotes Kreuz (SV 59)**

Einstimmig - Herr Schwab hat an der Abstimmung nicht teilgenommen

Beschlussfassung zur Finanzierung von Vertikaljalousien und Windfang für das DRK.

**Tagesordnungspunkt 16**

0050	11-O-25-0032	Gustav-Stresemann-Schule
------	--------------	--------------------------

**Zuschussanträge Gustav-Stresemann-Schule (SV 60 und 62)**

Einstimmig - Herr Altmannsdörfer hat an der Abstimmung nicht teilgenommen

Beschlussfassung zur Zuschussbewilligung für zwei Ball- und Gerätetransportwagen sowie die Kosten der Busfahrt für die Klassenfahrt der Klasse 3c.

**Tagesordnungspunkt 17**

0051	11-O-25-0027	Ortsbeirat Kastel
------	--------------	-------------------

**Finanzierung Blumen für Gratulationen aus Verfügungsmitteln Ortsbeirat**

Einstimmig

Beschlussfassung über die Bereitstellung von Verfügungsmitteln für Blumenpräsente anlässlich Ehrungen der Ortsvorsteherin bei Alter- und Ehejubiläen.

**Tagesordnungspunkt 18**

0052

**Verschiedenes**

Keine Wortmeldungen